



Rada
Európskej únie

V Bruseli 26. mája 2020
(OR. en)

8267/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0071 (COD)**

**VOTE 32
INF 109
PUBLIC 40
CODEC 411**

POZNÁMKA

Predmet:

- Výsledok hlasovania
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa menia smernice (EÚ) 2016/797 a (EÚ) 2016/798, pokiaľ ide o predĺženie lehôt určených na ich transpozíciu
= prijatie legislatívneho aktu
= výnimka z 8-týždňovej lehoty stanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 ZFEÚ o úlohe národných parlamentov v EÚ
výsledok písomného postupu, ktorý sa skončil 25. mája 2020

V prílohe 1 k tejto poznámke sa uvádza výsledok hlasovania o uvedenom legislatívnom akte.

Referenčné dokumenty

PE-CONS 14/20

dátum prijatia rozhodnutia Coreperu o použití písomného postupu, časť I, 20. 5.
2020

Vyhlásenia a/alebo vysvetlenia hlasovania sa nachádzajú v prílohe 2 k tejto poznámke.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0071 (COD) (Document: 14/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Directive of the European Parliament and of the Council amending Directives (EU) 2016/797 and (EU) 2016/798, as regards the extension of their transposition periods

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	95,08%
No	0	0%
Abstain	2	4,92%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **25/05/2020**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
ČESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Vyhlásenie Českej republiky

Česká republika uvítala rýchlu reakciu Európskej komisie na mimoriadnu situáciu spôsobenú pandémiou COVID-19 a na potreby členských štátov. Predĺženie lehoty na transpozíciu technického piliera 4. železničného balíka je v týchto neistých a zložitých časoch kľúčové.

Počas rokovaní o návrhu smernice Česká republika dôrazne presadzovala dostatočný odklad transpozície s cieľom dokončiť potrebný legislatívny proces na vnútroštátnej úrovni, ktorý by odrážal mimoriadne okolnosti spôsobené pandémiou COVID-19.

Česká republika preto vyjadruje svoje hlboké sklamanie, keďže navrhované štvormesačné predĺženie nerieši problémy, ktorým čelia niektoré členské štáty. Súčasné postupné uvoľňovanie obmedzení pohybu odhaľuje ďalšie problémy, ktoré je potrebné riešiť, a koniec krízy sa neblíži. Národné parlamenty budú v nadchádzajúcich mesiacoch zachvátené programami hospodárskej obnovy.

Harmonizované vykonávanie 4. železničného balíka je nevyhnutným predpokladom ďalšieho rozvoja jednotného európskeho železničného priestoru. V tejto súvislosti by náležité predĺženie lehoty na transpozíciu zabezpečilo právnu jednoznačnosť, upokojilo všetky zainteresované strany v železničnej doprave a zabránilo potenciálnym problémom, ktoré by sa mohli objaviť na jeseň tohto roku. Nadchádzajúci nesúrodý právny rámec zasiahne odvetvie železničnej dopravy, najmä v oblasti schvaľovania vozidiel. Negatívne ovplyvnené môžu byť aj činnosti vnútroštátnych bezpečnostných orgánov, predovšetkým v oblasti certifikácie, schvaľovania vozidiel a odbornej prípravy expertov.

Česká republika tiež vyjadruje poľutovanie nad rozhodnutím riadiť sa pozíciou Európskeho parlamentu bez toho, aby sa začali rokovania, ktoré by mohli byť veľmi rýchle a efektívne. Z inštitucionálneho hľadiska by takýto prístup mohol vytvoriť nebezpečný precedens. Európsky parlament by súčasný postoj Rady mohol v budúcnosti využiť aj pri iných spisoch.

Z týchto dôvodov sa Česká republika zdržiava hlasovania o prijatí návrhu smernice.
